

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1931/1999

av den 9 september 1999

**om ändring av bilagorna I, II och III i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1308/1999<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 6 och 8 i denna, och

av följande skäl:

1. I enlighet med förordning (EEG) nr 2377/90 måste gränsvärden för högsta tillåtna restmängder successivt fastställas för samtliga farmakologiskt verksamma substanser som används inom gemenskapen i veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda att ges till livsmedelsproducerande djur.
2. Gränsvärden bör fastställas först efter det att Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har granskat all relevant information beträffande säkerheten med restmängder av ämnet i fråga för den som konsumerar livsmedel med animaliskt ursprung samt restmängdernas påverkan på den industriella bearbetningen av livsmedel.
3. Vid fastställandet av gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung är det nödvändigt att ange de djurarter i vilka restmängder kan förekomma, vilka mängder som kan förekomma i var och en av de relevanta vävnaderna från det behandlade djuret (målvävnad) samt vilket slag av restmängd som är relevant vid övervakningen av restmängder (restmarkör).
4. För kontroll av resthalter bör enligt tillämplig gemenskapslagstiftning gränsvärden vanligtvis fastställas för målvävnaderna lever eller njure. I den internationella handeln avlägsnas dock ofta lever och njure från slaktkroppen, och gränsvärden bör därför alltid fastställas även för muskel- eller fettvävnader.
5. För veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda för äggläggande fåglar, mjölkdjur eller honungsbin, måste gränsvärden även fastställas för ägg, mjölk eller honung.

6. Karprofen, emamaktin, cefquinom, teflubenzuron och apramycin skall införas i bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90.
7. Histidin, adenosin, dess 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfater, glycin, glutamin, glutaminsyra, alanin, doxapram, cytidin, dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater, cystein, kolin, chymotrypsin, arginin, hyaluronsyra, karnitin, apramycin, bromid, kaliumsalt, azametifos, aspartinsyra, asparagin, citrullin, pepsin, valin, uridin, dess 5'-mono-, 5'-di-, 5'-hyphen;trifosfater, tyrosin, tryptofan, trypsin, tymidine, treonin, tioktinsyra, sulfogujakol, serin, prolin, guanosin, dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater, fenylalanin, vetrabutinhydrokloride, orotsyra, ornitin och metionin och lysin och leucin och isoleucin och inositol och inosin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater och piperonylbutoxid skall införas i bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90.
8. För att möjliggöra komplettering av vetenskapliga studier bör coumafos, cymiazol och kanamycin införas i bilaga III till förordning (EEG) nr 2377/90.
9. En tidsfrist på 60 dagar bör tillåtas innan denna förordning träder i kraft så att medlemsstaterna kan göra de nödvändiga anpassningarna till bestämmelserna i denna förordning av tillstånden att släppa ut de berörda veterinärmedicinska läkemedlen på marknaden, vilka beviljats enligt rådets direktiv 81/851/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrat genom direktiv 93/40/EEG<sup>(4)</sup>.
10. De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Bilaga I, II och III till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

## Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sextionde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.<sup>(1)</sup> EGT L 224, 18.8.1990, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT L 156, 23.6.1999, s. 1.<sup>(3)</sup> EGT L 317, 6.11.1981, s. 1.<sup>(4)</sup> EGT L 214, 24.8.1993, s. 31.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 september 1999.

*På kommissionens vägnar*

Karel VAN MIERT

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

Bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90 ändras enligt följande:

## 1. Medel mot infektioner

## 1.2 Antibiotika

## 1.2.02 Cefalosporiner

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Cefquinom	Cefquinom	Svin	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskel Skinn och fett Lever Njure"	

## 1.2.10 Aminoglykosider

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Apramycin	Apramycin	Nötkreatur	1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 10 000 µg/kg 20 000 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure	Ej till djur som producerar mjölk för humankonsumtion"

## 2. Antiparasitära medel

## 2.2 Medel mot ektoparasiter

## 2.2.4 Ureasyraderivat

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Teflubenzuron	Teflubenzuron	Laxfiskar	500 µg/kg	Muskel och skinn i naturliga proportioner"	

## 2.3 Medel mot endo- och ektoparasiter

## 2.3.1 Avermektinger

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Enamektin	Enamektin B1a	Laxfiskar	100 µg/kg	Muskel och skinn i naturliga proportioner"	

## 4. Antiinflammatoriska medel

## 4.1 Icke-steroida antiinflammatoriska medel

## 4.1.1 Arylpropionsyra-derivat

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Karpofen	Karpofen	Nötkreatur Ej till djur som producerar mjölk för humankonsumtion  Hästdjur	500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg  500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure  Muskel Fett Lever Njure"	

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90 ändras enligt följande:

## 1. Oorganiska ämnen

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
"Bromid, kaliumsalt	Alla livsmedelsproducerande arter"	

## 2. Organiska kemiska ämnen

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
"Apramycin	Svin, kanin Får Ej till djur som producerar mjölk för humankonsumtion Kyckling Ej till djur som producerar ägg för humankonsumtion	Endast för oral administrering
Azametifos	Laxfiskar	
Doxapram	Alla livsmedelsproducerande däggdjursarter	
Piperonylbutoxid	Nötkreatur, får, get, hästdjur	Endast för utvärtes bruk"
Sulfoguaiakol	Alla livsmedelsproducerande arter	
Vetrabutinhydrokloride	Svin	

## 3. Ämnen som i allmänhet godkänts som säkra

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
"Adenosin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater	Alla livsmedelsproducerande arter	
Alanin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Arginin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Asparagin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Aspartinsyra	Alla livsmedelsproducerande arter	
Karnitin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Kolin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Chymotrypsin	Alla livsmedelsproducerande arter	

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
Citullin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Cystein	Alla livsmedelsproducerande arter	
Cytidin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater	Alla livsmedelsproducerande arter	
Glutaminsyra	Alla livsmedelsproducerande arter	
Glutamin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Glycin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Guanosin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater	Alla livsmedelsproducerande arter	
Histidin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Hyaluronsyra	Alla livsmedelsproducerande arter	
Inosin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater	Alla livsmedelsproducerande arter	
Inositol	Alla livsmedelsproducerande arter	
Isoleucin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Leucin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Lysin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Metionin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Omitin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Orotsyra	Alla livsmedelsproducerande arter	
Pepsin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Fenylalalin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Prolin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Serin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Tioktinsyra	Alla livsmedelsproducerande arter	
Treonin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Tymidine	Alla livsmedelsproducerande arter	

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
Trypsin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Tryptofan	Alla livsmedelsproducerande arter	
Tyrosin	Alla livsmedelsproducerande arter	
Uridin och dess 5'-mono-, 5'-di- och 5'-trifosfater	Alla livsmedelsproducerande arter	
Valin	Alla livsmedelsproducerande arter"	

Bilaga III i förordning (EEG) nr 2377/90 ändras enligt följande:

1. Medel mot infektioner
- 1.2 Antibiotika
- 1.2.05 Aminoglykosider

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Kanamycin	Kanamycin	Kanin	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure	Provisoriska MRL upphör att gälla den 1/1/2002"
		Nötkreatur, får	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure	
		Svin, kyckling	150 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Mjölk Muskel Skinn och fett Lever Njure	

2. Antiparasitmedel
- 2.2 Medel mot ektoparasiter
- 2.2.2 Iminofenyltiazolidinderivat

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser
"Cymiazol	Cymiazol	Tambi	1 000 µg/kg	Honung	Provisoriska MRL upphör att gälla den 1/7/2001"
		Djurarter	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser

## 2.2.4 Organiska fosforföreningar

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Mälvävnader	Andra bestämmelser
"Coumafos	Coumafos	Tambi	100 µg/kg	Honung	Provisoriska MRL upphör att gälla den 1/7/2001"